

Vår beste dag ([Marit Larsen](#)) 2014

Kom og lytt til lyset når det gryr av dag, solen løfter sin trompet mot munnen
(Come and listen to the light as day dawns, the sun raises its trumpet to its mouth)

Lytt til hvite sommerfuglers vingeslag, denne dag kan bli vår beste dag
(Listen to the beat of white butterflies' wings, this day could be our best day)

Stien som vi gikk i går er like ny, hemmelig som ved vårt første morgengry
(The path we walked yesterday is just as new, secret as at our first dawn)

Mangt skal vi møte, og mangt skal vi mestre
(Much we shall face, and much we shall master)

Dagen i dag, den kan bli vår beste dag
(The day today, it could be our best day)

Kom og lytt til dypet når vi ror mot dag. Hør! Maneten stemmer sine strenger
(Come and listen to the deep as we row towards day. Listen! The jellyfish is tuning its strings)

Løfterik er tonen i et fiskevak, denne dag kan bli vår beste dag
(Promising is the tone of a fish leap, this day could be our best day)

Fjorden vår er like ny og blå og blank, blikket ditt er fritt og ryggen like rank
(Our fjord is just as new and blue and shiny, your gaze is free and your back is just as straight)

Mangt skal vi møte, og mangt skal vi mestre
(Much we shall face, and much we shall master)

Dagen i dag, den kan bli vår beste dag
(The day today, it could be our best day)

Kjære, lytt til mørket når vår dag er gått, natten nynner over fjerne åser
(Dear, listen to the darkness when our day is over, the night hums over distant hills)

Mangt har dagen skjenket oss av stort og smått, mer, kan hende, enn vi har forstått
(Much has the day given us, big and small, more, perhaps, than we have understood)

Månen over tun og tak er like ny, men tier stille om vårt neste morgengry
(The moon over the yard and roof is just as new, but is silent about our next dawn)

Mangt skal vi møte, og mangt skal vi mestre
(Much we shall face, and much we shall master)

Dagen i dag, den kan bli vår beste dag
(The day today, it could be our best day)

Mangt skal vi møte, og mangt skal vi mestre
(Much we shall face, and much we shall master)

Dagen i morgen skal bli vår beste dag
(The day tomorrow will be our best day)